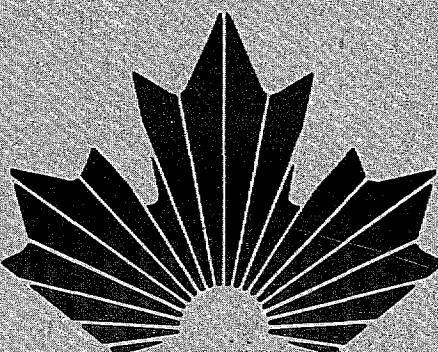


doc
CA1
EA
88S7572
EXF

Studies in Canadian Export Opportunities in the U.S. Market

Trade:
Securing
Canada's Future

Writing Materials



External Affairs
Canada Affaires extérieures
Canada

Canada

48253-051 / 43-233-010.

b224827K(B)

b224830K(A)

**STUDIES IN
CANADIAN EXPORT OPPORTUNITIES
IN THE U.S. MARKET**

WRITING MATERIALS

JUNE 1989

**PEAT MARWICK CONSULTING GROUP
OTTAWA**

470-753-5001 / 483-2522-0100

For additional copies please write or call:

Info Export (BTCE)
The Department of External Affairs
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

1-800-267-8376

Ottawa: (613) 993-6435

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Cat. No. E73-7/78-1988

ISBN 0-662-56051-5

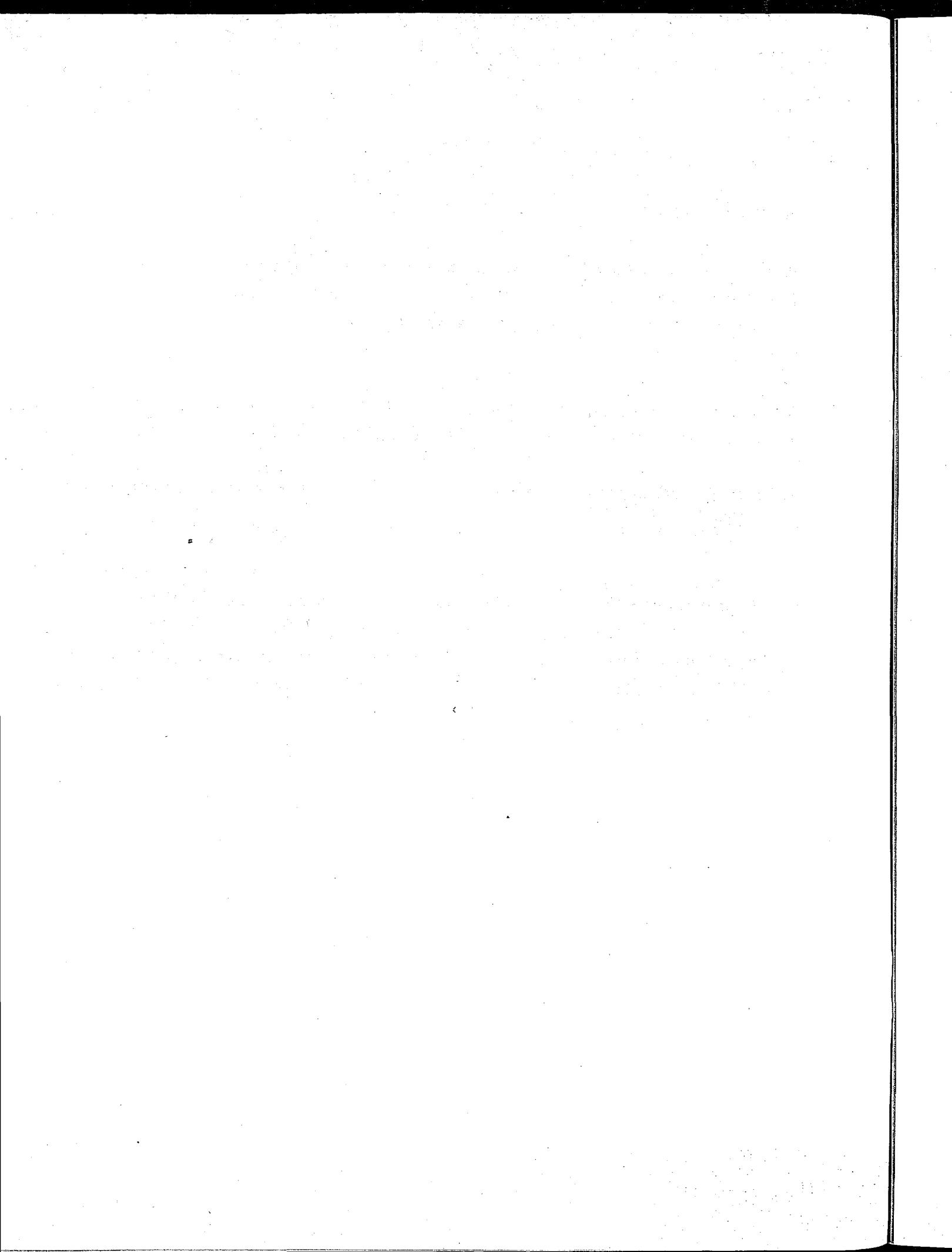


**External Affairs
Canada**

**Affaires extérieures
Canada**

The information provided in this report was prepared by Peat Marwick Consulting Group for the Department of External Affairs. As such, the analysis and conclusions in this report are those of Peat Marwick and not of the Department of External Affairs.

Peat Marwick Consulting Group and the Department of External Affairs advise that this report should not be relied upon as the sole representation of the future prospects of any opportunities that are pursued. Each company must rely upon its own inspection and investigation in order to satisfy itself as to the extent of the opportunity and the credentials of the buyer. Nevertheless, the Department of External Affairs is prepared to offer individual counselling and advice to companies wishing to pursue opportunities arising out of either these studies or other market development opportunities.



INTRODUCTION

Several years ago, the United States was incurring modest trade deficits which were offset by more than \$140 billion (U.S.) in payments from abroad on U.S. foreign investments. The U.S. budget was usually in deficit, but this was again more than offset by domestic savings. The net effect was a positive current account balance.

As the U.S. economy picked up steam after the 1981-82 recession, demand rose faster than output. Imports increased drastically to fill the gap. By the end of 1983, the trade deficit had ballooned to nearly \$69 billion (U.S.). These events continued into 1985 resulting in a trade deficit of \$148 billion (U.S.). The federal budget deficit more than doubled as a share of GNP, and savings fell to record lows.

Under this pressure, the U.S. dollar began to lose value on the international exchange market. By the end of 1987, the U.S. dollar lost 48% of its value against the Japanese yen, 48% against the German mark, 44% against the Danish krona, 43% against the French franc and 39% against the Italian lira. In fact, the U.S. dollar had fallen against all major western industrialized countries except Canada. By the end of 1987, the trade deficit reached a record \$171 billion (U.S.), as import prices rose faster than the fall in import volumes.

The 1988 third quarter figures show the value of U.S. currency stabilizing relative to most western industrialized countries. The past currency adjustments are only slowly being translated into changes in trade patterns. Exporters to the United States who were able to pare their profits for many months have been forced to raise prices. No immediate changes were reflected in the trade figures, as the dollar volumes were maintained while the unit volumes dropped.

The 1988 trade deficit estimates (\$125 billion (U.S.)) suggest that the realignment of currencies is finally having the desired effect. Stubbornly high imports seem to be responding to the weaker U.S. dollar. However, some analysts believe that the U.S. dollar must fall further in order to get the trade deficit below the \$100 billion (U.S.) level.

While the Canadian dollar has strengthened recently against the U.S. dollar, its value, for the most part, has moved in parallel with the value of the U.S. dollar relative to other international currencies. These developments should help stimulate two-way trade between Canada and the

United States. The increased value of developed country currencies against North American currencies should increase the opportunities for Canadian manufacturers and service suppliers to sell into the United States, and likewise for U.S. manufacturers and service industries to sell into Canada.

STUDY APPROACH

The overall study approach for analyzing the opportunities for Canadian suppliers to replace European and Japanese imports into the United States started at a fairly high level of product aggregation for all U.S. imports. Through the application of selection criteria, the focus of the analysis was progressively narrowed to those opportunities at the lowest available level of product disaggregation that would most likely result in increased Canadian exports into the U.S. market. The progression also involved moving from the identification of such opportunities, using statistical analysis, to substantiating the opportunities through interviews with representatives of U.S. purchasers of imports from developed countries.

In determining export opportunities for Canadian suppliers, U.S. import statistics were assembled for the years 1981 through to 1985. A five-year time period was chosen in order to distinguish between "established" import markets and "temporary" import markets. Where imports of European and Japanese goods into the United States have had sustained volumes over a period of several years, it is less likely that these imports represent a short-term phenomenon or that U.S. purchasers would be able to quickly change their sourcing to domestic suppliers. For the initial screening, U.S. Schedule A import statistics were compiled at the 4-digit level.

All U.S. imports (at the 4-digit level) from developed countries with import values exceeding one million dollars (U.S.) were identified for the selected years and placed in descending order of value. From this list, the U.S. Trade, Tourism and Investment Development Bureau initially chose 26 for further analysis. Each commodity was broken down into a finer level of classification, the 7-digit level, and an investigation made to determine whether there existed any Canadian firms that produced similar products and could pursue the opportunities which may be uncovered. The expansion of the Schedule A codes from the 4-digit level to the 7-digit level was fairly straightforward, and a listing of these commodities and their import customs value was prepared for 1986. The Canadian firms were identified by accessing the Department of External Affairs' WIN database. This computerized database, accessible at all major posts abroad, contains

information on Canadian manufacturers and the products they produce. It should be noted that although the WIN database is not yet complete, it is sufficiently advanced for the purposes of this study.

From this list, those products or product groupings having combined Japanese, European and Canadian imports of over \$80 million (U.S.) in 1986 were identified for further analysis. Following consultation with industry and government officials with expertise in each sector, other products and product groups which did not meet the above criteria were added to the sector where there appeared to be significant commercial interest to have them included. Some products and product groups were deleted because there was insufficient commercial interest in them.

For this report on writing materials, further analysis was deemed inappropriate for the following reasons:

- There is significant overcapacity in the U.S. market.
- The major writing materials companies are manufacturing both in Canada and the United States.
- More than half of the manufacturers/assemblers of writing materials in Canada are controlled by foreign interests, particularly the United States.
- Foreign-owned manufacturers/assemblers of writing materials were originally established to overcome high tariff barriers in Canada. With the elimination of tariffs under the Free Trade Agreement, it may be necessary to reconsider whether separate production facilities in Canada are appropriate.

The U.S. import statistics, the sample list of U.S. importers who are interested in Canadian sources of supply and other general information compiled during the sector review are included in this short report on the writing materials sector.

U.S. IMPORTERS GENERALLY SEEKING SOURCES OF SUPPLY

Company:	A & W Products Company Incorporated	Company:	A.T. Cross Company
Address:	P.O. Box B Gardner Street	Address:	1 Albion Road
Contact:	Port Jervis, NY 12771		Lincoln, RI 02865
Title:	Ms. Nancy Murray	Contact:	Mr. Richard Casey
Telephone:	Secretary	Title:	Director/Manager
Telex/Fax:	914-856-5156	Telephone:	401-333-1200
	914-856-9772 (Fax)	Telex/Fax:	927510 (Telex)
Company:	Action Industries Corporation	Company:	Autopoint Janesville Corporation
Address:	Allegheny Industrial Park	Address:	1309 Plainfield Avenue
Contact:	Cheswick, PA 15024		Janesville, WI 53545
Title:	Mr. Lyle Davis	Contact:	Mr. Dave Griffiths
	Vice-President of	Title:	Vice-President of
	Promotions		Administration and
Telephone:	412-274-8104		Purchasing
Telex/Fax:	412-782-8606 (Fax)	Telephone:	608-752-7502
		Telex/Fax:	608-752-6254 (Fax)
Company:	Alborough Distributions	Company:	B & E Sales Incorporated
Address:	7601 Woodhaven Blvd.	Address:	200 East Long Lake Road
	Glendale, NY 11385		Suite 200
Contact:	Mr. Moss		Bloomfield Hills, MI 48303
Title:	Purchasing Manager	Contact:	Mr. Charles Stewart
Telephone:	718-897-9000	Title:	Director of Imports
Telex/Fax:	718-897-3333 (Fax)	Telephone:	313-258-5200
		Telex/Fax:	313-258-8842 (Fax)
			170337 (Telex)
Company:	ALCO Products	Company:	Blackfeet Indian Writing Company
Address:	4201 Northwest 77th	Address:	733 Yonkers Avenue
	Avenue		Yonkers, NY 10704
Contact:	Miami, FL 33512	Contact:	Mr. Bill Oswald
Title:	Mr. Steve Selkowitz	Title:	Vice-President of Marketing
Telephone:	Vice-President	Telephone:	914-963-7975
Telex/Fax:	305-592-2900	Telex/Fax:	914-963-1837 (Fax)
305-477-0305 (Fax)			
Company:	Alvin & Company	Company:	Charles Products
Address:	P.O. Box 188	Address:	12118 Nebel Street
	Windsor, CT 06095		Rockville, MD 20852
Contact:	Mr. Scott Shoham	Contact:	Mrs. Rohrbach
Title:	Import Manager	Title:	Import Manager
Telephone:	203-243-8991	Telephone:	301-881-1966
Telex/Fax:	203-243-5239 (Fax)	Telex/Fax:	301-468-6340 (Fax)
			701836 (Telex)

Company: Devon Industries	Address: 9530 DeSoto	Company: Koh-I-Noor Rapidograph Incorporated
	Chatsworth, CA 91311	Address: P.O. Box 68
Contact: Mr. Ed Murphy	Title: Vice-President	Contact: 100 North Street
Telephone: 818-709-6880		Bloomsbury, NJ 08804
Telex/Fax: 818-709-7059 (Fax)		Contact: Mr. Wolman
		Title: Director
		Telephone: 201-479-4124
		Telex/Fax: 6858126 (Telex)
Company: Dixon Ticonderoga	Address: 756 Beachland Blvd.	Company: Lebra Line
	Vero Beach, FL 32964	Address: 122 West 27th Street
Contact: Mr. Pat Jannetty	Title: Buyer	New York, NY 10001
Telephone: 407-231-3190		Contact: Mr. Rich Levin
Telex/Fax: 407-231-3257 (Fax)		Title: President
		Telephone: 212-691-7807
		Telex/Fax: 212-463-9205 (Fax)
Company: G & G Manufacturers & Souvenirs	Address: 314 - 1st Avenue North	Company: Ligui Mark
	Minneapolis, MN 55401	Address: 19 Clay Street
Contact: Mr. Nick	Title: Purchasing Manager	Brooklyn, NY 11222
Telephone: 612-333-3205		Contact: Mr. Nick
Telex/Fax:		Title: Purchasing Manager
		Telephone: 718-389-0720
		Telex/Fax: 718-389-2474 (Fax)
Company: Gillette Company	Address: Prudential Tower Building	Company: Lillian Vernon
	Boston, MA 02199	Address: 510 South Fulton Avenue
Contact: Mr. Norm Luveck	Title: Import Manager	Mount Vernon, NY 10550
Telephone: 617-439-5852		Contact: Mr. Steve Kaplan
Telex/Fax: 617-439-5850 (Fax)		Title: Contracts Manager
		Telephone: 914-699-4131
		Telex/Fax: 914-699-7698/4456 (Fax)
		6818106 (Telex)
Company: Hanover Pen Corporation	Address: 501 Fame Avenue	Company: Mallard Pen & Pencil Company
	Hanover, PA 17331	Address: Bourbon Chambers
Contact: Ms. Linda Sanruck	Title: Purchasing	Contact: Georgetown, KY 40324
Telephone: 717-637-6681		Contact: Mr. Sam Shapiro Sr.
Telex/Fax: 717-637-9190 (Fax)		Title: President
		Telephone: 502-863-0954
		Telex/Fax: 502-863-0569 (Fax)
Company: Hub Pen Company Inc.	Address: 26 Quincy Avenue	Company: Marukai
	Braintree, MA 02188	Address: P.O. Box 2680
Contact: Mr. Plumbing	Title: President	Gardena, CA 90247
Telephone: 617-848-4555		Contact: Mr. Art Noda
Telex/Fax:		Title: Purchaser
		Telephone: 213-538-4025
		Telex/Fax: 213-327-1506 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Metro Incorporated
47 Bassett Highway
Dover, NJ 07801
Mr. Chris Budd
Import Manager
201-366-1776
201-366-0956 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Moon Pencil Company
P.O. Box 1309
Department T
Lewisburg, TN 37091
Mr. Larry Lewter
Purchasing Agent
615-359-1501
615-359-8381 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Pencoa
117 State Street
Westbury, NY 11590
Mr. Rick Perlmutter
Vice-President
516-997-2330
516-334-3168 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Perfect Pen Corporation
239 New Main Street
Yonkers, NY 10701
Ms. Sheila Fastow
President
914-476-7929

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Quill Company Inc.
12 River Avenue
Providence, RI 02908
Mr. Willis
Administrator of Export
401-421-0370
401-273-7831

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Russ Berrie Company
Incorporated
111 Bauer Drive
Oakland, NJ 07436
Mr. Art Desbiens
Director of Imports
201-891-7500
201-337-9634 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

School Mate
P.O. Box 2225
Jaskson, TN 38302
Mr. Dick Aiken
President
901-668-4440
71623244 ITT GA (Telex)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Souvenir Incorporated
202 F Avenue
Cedar Rapids, IO 52405
Mr. Doug Miskimen
Purchasing Manager
319-366-7831
319-366-7836 (Fax)
704053 (Telex)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Supply Resources
130 Grand Street
Carlstadt, NJ 07072
Mr. Sam Berkowitz
Director of Purchasing
201-935-9005
201-935-7169 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Svecia Antiqua
104 Carnegie Centre
Princeton, NJ 08540
Mr. Herbert Kahn
President
609-452-1443
609-452-1933

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

Synanon
P.O. Box 95
Badger, CA 93603
Ms. Francie Levy
Import Coordinator
209-337-2885
209-337-2603 (Fax)

Company:
Address:
Contact:
Title:
Telephone:
Telex/Fax:

The Walnut House
Division of Mosedale
Manufacturing Co.
61 Stevens Street
Geneva, IL 60134
Mr. L.J. Beier
President
414-728-9700

Company:	U.S. Pencil and Stationery Company	Company:	Vendo Pen Corporation of America
Address:	Shelbyville Mill Road Shelbyville, TN 37160	Address:	P.O. Box 8666
Contact:	Mr. Buddy Richter	Contact:	Department T
Title:	Purchasing Inventory Control Manager	Title:	Pembroke Pines, FL
Telephone:	615-684-6640	Telephone:	Mr. Bruce Loberseld
Telex/Fax:	615-684-8325 (Fax)	Telex/Fax:	President
			305-987-0460
			305-987-0559 (Fax)
Company:	Uwajimaya Incorporated	Company:	Walgreen
Address:	P.O. Box 3642 Seattle, WA 98124	Address:	200 Wilmot Road
Contact:	Mr. Daikoku	Contact:	Deerfield, IL 60015
Title:	Purchasing Manager	Title:	Ms. Debra Kelly
Telephone:	206-624-6380	Telephone:	Buyer
Telex/Fax:	206-624-0377 (Fax)	Telex/Fax:	312-940-3145
			312-940-1663 (Fax)

SELECTED U.S. POST CONTACTS

Company: Address: Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Accounting Systems Incorporated 90 - 10th Avenue E. Hialeah, FL 33010 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Beran & Wetzell Associates 687 Highland Avenue Needham, MA 02194 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:
Company: Address: Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Alan Spigelman Southwest Incorporated 1333 Dallas Trade Mart Dallas, TX 75207 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Bill Larsen & Associates Incorporated 1119 A Street Tacoma, WA 98444 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:
Company: Address: Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Allen Pen Company 159 Wells Avenue Newton, MA 02159 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Bill-Mar Specialty Company 3101 Brookpark Road Cleveland, OH 44134 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:
Company: Address: Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Avery International, Fashion Materials Group 250 Chester Street Painesville, OH 44077 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Binder Graphics 99 Washington Street Melrose, MA 02176 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:
Company: Address: Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	B. Altman Company 361 Fifth Avenue New York, NY 10016 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:	Bloomingdale's 155 - 60th Street E. New York, NY 10022 Contact: Title: Telephone: Telex/Fax:

Company: Bromfield Pen Center Incorporated	Address: 393 D Street Boston, MA 02127	Company: H.S. Crocker Corporate Headquarters
Contact:		Address: 1000 Dsn Imateo Avenue San Bruno, CA 94066
Title:		Contact: Mr. Richard Swain
Telephone: 617-268-9760		Title: Vice-President
Telex/Fax:		Telephone: 415-872-8300
Company: Copier Consultants Incorporated	Address: Box 18948, 700 Carnegie Place Greensboro, NC 27419	Company: Howard Gardiner Incorporated
Contact:		Address: 1743 Dallas Trade Mart Dallas, TX 75207
Title:		Contact: 214-748-3387
Telephone: 919-855-1777		Telex/Fax:
Telex/Fax:		
Company: David E. Hart	Address: 1413 Andover Road Charlotte, NC 28211	Company: Hub Pen Company
Contact:		Address: 26 Quincy Avenue Braintree, MA 02184
Title:		Contact: 617-848-4555
Telephone: 704-366-9037		Telex/Fax:
Telex/Fax:		
Company: Fay Paper Products Incorporated	Address: P.O. Box 38 Norwood, MA 02062	Company: Jack P. Cooper & Associates
Contact:		Address: 578 Wendar Drive Decatur, GA 30033
Title:		Contact: 404-636-3714
Telephone: 617-769-4620		Telex/Fax:
Telex/Fax:		
Company: F.W. Woolworth	Address: 230 Broadway New York, NY 10279	Company: Jacobs Gardner Supply Company
Contact:	Mr. E. Countryman	Address: 4350 Kenilworth Avenue Hyattsville, MD
Title:		Contact: 301-779-3700
Telephone: 212-553-2339		Telex/Fax:
Telex/Fax:		
Company: General Office Products Company	Address: 4521 Highway 7 Minneapolis, MN 55416	Company: Jim Williams Corporation
Contact:		Address: 4400 Hillsboro Boulevard W.
Title:		Suite 2
Telephone: 612-925-7500		Pompano Beach, FL 33067
Telex/Fax:		Contact: 305-733-3396
Telex/Fax:		Title:

Company: J. Wandner Company	Company: Mactac Company
Address: 6181 Jamesville Toll Road	Address: 4560 Darrow Road
	Stow, OH 44224
Contact: Mr. Jack Wandner	Contact: Mr. Denny Kay
Title:	Purchasing Agent
Telephone: 315-469-7657	Telephone: 216-688-1111
Telex/Fax:	Telex/Fax:
Company: Klausyk Designs	Company: Mead Corporation,
Address: 385 Elliott Street	The Mead Products Division
	Mead World Headquarters
Contact: Newton, MA 02158	Court House Plaza, N.E.
Title:	Dayton, OH 45463
Telephone: 617-964-4505	Mr. B. Rice
Telex/Fax:	Purchasing Manager
	513-222-6323
Company: L.D.H. Associates	Company: Nelson's Office Supply Stores
Address: 7305 - 58th Street N.W.	Address: 2402 University Avenue
	St. Paul, MN 55414
Contact: Tamarac, FL 33319	Contact:
Title:	Title:
Telephone: 305-721-5504	Telephone: 612-641-0845
Telex/Fax:	Telex/Fax:
Company: Lew Coben Associates	Company: Park Avenue Agents
Address: 251 World Trade Center	Address: 6100 - 4th Avenue S., Suite 575
	Seattle, WA 98108
Contact: Dallas, TX 75258	Contact: Mr. John Park
Title:	Owner
Telephone: 214-651-0408	Telephone: 206-762-4231
Telex/Fax:	Telex/Fax:
Company: Lloyd's Wholesale	Company: Paul Stationer
Address: 141 Marion	Address: Transitown Plaza
	Williamsville, NY 14221
Contact: Buffalo, NY 14207	Contact: Mr. Laurence Paul, Sr.
Title: Mr. Will Jay	Telephone: 716-633-7422
Telephone: 716-873-9915	Telex/Fax:
Telex/Fax:	
Company: Lovett Industries Incorporated	Company: Pencraft Incorporated
Address: 400 Hillside Avenue	Address: 29 Industrial Parkway
	Woburn, MA 01801
Contact: Needham, MA 02194	Contact:
Title:	Title:
Telephone: 617-444-1600	Telephone: 617-935-4700
Telex/Fax:	Telex/Fax:

Company:	Perfect Papers Incorporated	Company:	Seattle Pen
Address:	3238 P Street N.W.	Address:	1424 Fourth Avenue, Suite 527
	Washington, D.C. 20007		Seattle, WA 98101
Contact:		Contact:	Mr. Todd Craver
Title:		Title:	Owner
Telephone:	202-342-7301	Telephone:	206-682-2640
Telex/Fax:		Telex/Fax:	
Company:	Pillsbury's Office Products	Company:	St. Paul Book & Stationery
Address:	1440 Franquette Avenue	Address:	1233 W. County Road E.
	Concord, CA 94520		Arden Hills, MN 55112
Contact:	Mr. Rob Van Leeuwaarde	Contact:	
Title:	Head Buyer	Title:	
Telephone:	415-825-1560	Telephone:	612-636-2250
Telex/Fax:		Telex/Fax:	
Company:	Regal Enterprises	Company:	Tri-State Packaging Supply
Address:	1119-D - 95th Street N.E.	Address:	Company
	Vancouver, WA 98666		Front & Carré Street
Contact:	Mr. Julien Levy		Essington, PA 19029
Title:	Distributor	Contact:	Mr. Robert Baleman
Telephone:	206-574-5169	Title:	
Telex/Fax:		Telephone:	215-521-1600
Telex/Fax:		Telex/Fax:	
Company:	Saks Fifth Avenue	Company:	Windsor Pad & Paper Company
Address:	611 Fifth Avenue	Address:	Incorporated
	New York, NY 10022		175 Beacon Street
Contact:	Ms. Claire Krinchok		Somerville, MA 02143
Title:		Contact:	
Telephone:	212-753-4354	Title:	
Telex/Fax:		Telephone:	617-354-0818
Telex/Fax:		Telex/Fax:	

WRITING MATERIALS

1987 Imports (thousands of U.S. dollars)

	Total U.S. Imports	Canada	Europe	Japan	Other
Total of all items in bold type which are the focus of this study	120,501	230	25,806	62,272	32,193
Total of all items in standard type which are relevant to the study	159,869	4,084	48,111	73,044	34,630

895.2 Pens, Pencils, and Parts Thereof; Crayons, Leads, and Chalk
1987 Imports (thousands of U.S. dollars)

Schedule A	Commodity Description	Total U.S. Imports	Canada	Europe	Japan	Other
8952115	Ball-point pens and ball-point pencils	104,356	230	23,321	60,285	20,520
8952135	Fountain pens, including stylographic pens	14,578	829	9,545	2,246	1,958
8952160	Marking pens having a wick-like tip of felt or other material	52,020	203	18,181	24,653	8,983
8952165	Mechanical pencils, including clutch pencils	32,240	0	5,662	20,228	6,350
8952170	Refill cartridges for ball-point pens and ball-point pencils	3,971	0	736	2,379	856
8952190	Parts of ball-point pens (or pencils), fountain, etc., pens or mechanical pencils, nspf*	22,238	3,052	6,216	9,617	3,353
8952200	Pen points	6,335	0	2,185	3,831	319
8952325	Cased pencils, and pencils not specially provided for	16,145	0	2,485	1,987	11,673
8952345	Crayons (including chalk and charcoal), pencil leads, and billiard and tailors' chalks	28,487	0	5,586	10,090	12,811

* not specifically provided for

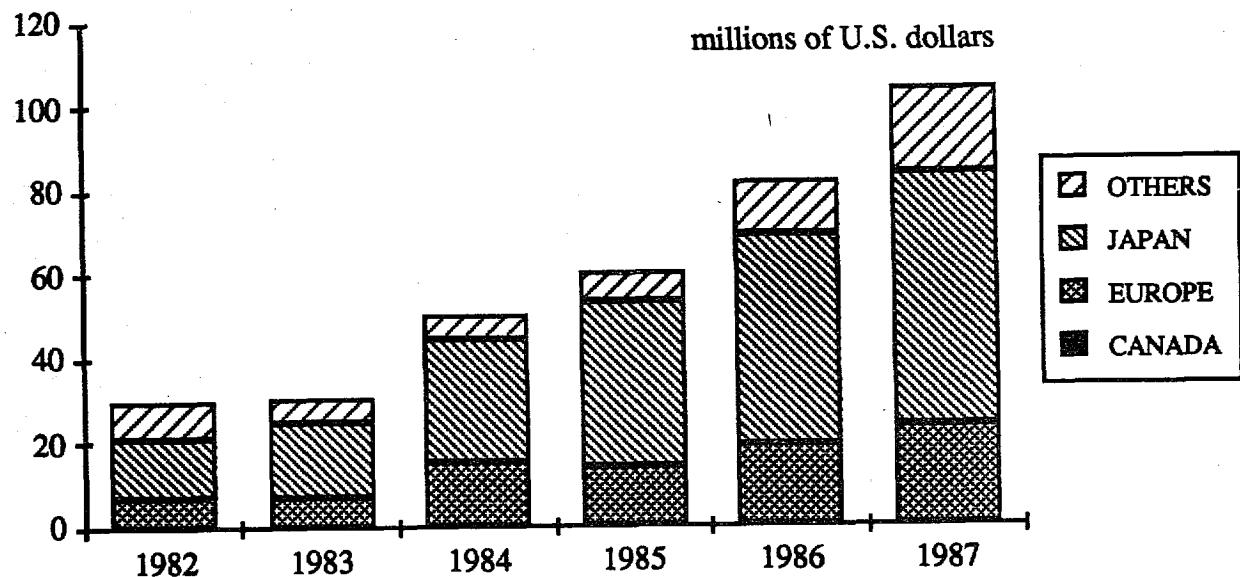
**1987 U.S. IMPORTS OF SELECTED WRITING MATERIALS
FROM EUROPE AND JAPAN
BY COUNTRY***
(thousands of U.S. dollars)

COUNTRY	SCHEDULE A		TOTAL	% of Total
	8952115	8952325		
Belgium-Luxembourg	-	-	0	0.0
Denmark	926	-	926	0.8
Finland	-	-	0	0.0
France	4,701	286	4,987	4.1
Italy	4,353	-	4,353	3.6
Netherlands	118	254	372	0.3
Norway	-	-	0	0.0
Spain	1,000	-	1,000	0.8
Sweden	72	-	72	0.1
Switzerland	1,093	176	1,269	1.1
United Kingdom	1,650	609	2,259	1.9
West Germany	9,408	1,160	10,568	8.8
Total for Europe	23,321	2,485	25,806	21.4
Japan	60,285	1,987	62,272	51.7
Total for Europe and Japan	83,606	4,472	88,078	73.1
Total Imports	104,356	16,145	120,501	

U.S. IMPORTS OF SELECTED WRITING MATERIALS

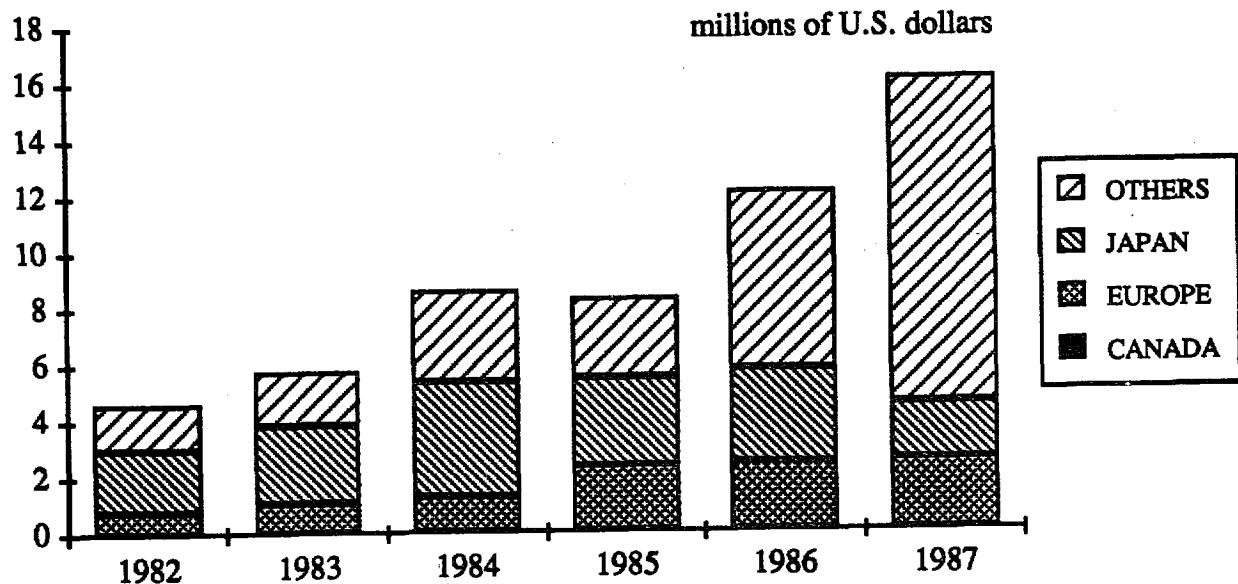
BALL-POINT PENS AND BALL-POINT PENCILS

SCHEDULE A 8952115



CASED PENCILS, AND PENCILS NOT SPECIALLY PROVIDED FOR

SCHEDULE A 8952325



Source: *U.S. General Imports and Imports for Consumption*, U.S. Department of Commerce.

**CURRENT U.S. TARIFFS ON CANADIAN
WRITING INSTRUMENTS
AND SCHEDULE FOR THEIR REMOVAL
UNDER THE FREE TRADE AGREEMENT**

TARIFF ELIMINATION

1. Except as otherwise provided in this Agreement, each Party shall progressively eliminate its customs duties on goods originating in the territory of the other Party in accordance with the following schedule:
 - A. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category A in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be eliminated entirely and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1989;
 - B. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category B in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in five equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1993; and
 - C. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category C in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in ten equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1998.
2. Except as otherwise provided in this Agreement, goods originating in the territory of the other Party that are provided for in each of the items designated as staging category D in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall continue to receive existing duty-free treatment indicated therein for such goods.

SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
9608	Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylus; propelling or sliding pencils (for example, mechanical pencils); pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 9609:		
9608.10.00	Ball point pens.....	0.8¢ each + 5.4%	C
9608.20.00	Felt tipped and other porous-tipped pens and markers.....	8%	C
9608.31.00	Fountain pens, stylograph pens and other pens: India ink drawing pens.....	0.8¢ each + 5.4%	C
9608.39.00	Other.....	0.8¢ each + 5.4%	C
9608.40	Propelling or sliding pencils (for example, mechanical pencils):		
9608.40.40	With a mechanical action for extending, or for extending and retracting, the lead.....	6.6%	C
9608.40.80	Other.....	3.4%	C
9608.50.00	Sets of articles from two or more of the subheadings 9608.10, 9608.20, 9608.31, 9608.39 or 9608.40.....	The rate applicable to each article in the absence of this subheading	C
9608.60.00	Refills for ball point pens, comprising the ball point and ink reservoir.....	0.8¢ each + 5.4%	C
9608.91.00	Other: Pen nibs and nib points.....	Free	D
9608.99	Other: Refill cartridges.....	0.8¢ each + 5.4%	C
9608.99.20	Balls for ballpoint pens.....	40¢/thousand + 7%	C
9608.99.30			

SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
9608 (con.)	Ball point pens, etc. (con.): Other (con.):		
9608.99 (con.)	Other (con.):		
9608.99.40	Other: Parts of articles provided for in subheadings 9608.10, 9608.31 and 9608.39 (other than balls for ball point pens).....	0.9¢ each + 6.1%	C
9608.99.60	Other.....	3.8%	C
9609	Pencils (other than those pencils of heading 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks:		
9609.10.00	Pencils and crayons, with leads encased in a rigid sheath.....	14¢/gross + 4.3%	C
9609.20	Pencil leads, black or colored:		
9609.20.20	Not over 1.5 mm in maximum cross-sectional dimension.....	Free	D
9609.20.40	Over 1.5 mm in maximum cross-sectional dimension.....	0.5¢/gross	C
9609.90	Other:		
9609.90.40	Tailors' chalks.....	Free	D
9609.90.80	Other.....	5.5¢/gross + 3.4%	C

CANADIAN GOVERNMENT TRADE CONTACTS IN CANADA

U.S. Marketing Officer for this Sector
Department of External Affairs (UTD)
125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2
Telephone: 613-993-7343/613-993-5911
Telex: 0533745
Fax: 613-996-9103

British Columbia
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
P.O. Box 11610
900 - 650 West Georgia Street
Scotia Tower
Vancouver, B.C.
V6B 5H8
Tel: 604-666-0434
Telex: 0451191
Fax: 604-666-8330

Saskatchewan
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
6th Floor
105 - 21st Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 0B3
Tel: 306-975-4353
Telex: 0742742
Fax: 306-975-5334

Manitoba
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Suite 608
330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 2V2
Tel: 204-983-2097
Telex: 0757624
Fax: 204-983-2187

Alberta
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
The Cornerpoint Building
Suite 505
10179 - 105th Street
Edmonton, Alberta
T5J 3S3
Tel: 403-420-2944
Telex: 0372762
Fax: 403-420-4507

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Harry Hays Building
Suite 630
220 - 4th Avenue S.E.
Calgary, Alberta
T2P 3C3
Tel: 403-292-4575
Fax: 403-292-4578

Ontario
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
4th Floor
Dominion Public Building
1 Front Street West
Toronto, Ontario
M5J 1A4
Tel: 416-973-5000
Telex: 06524378
Fax: 416-973-8714

Quebec

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Stock Exchange Tower
800 Victoria Square
Room 3800, P.O. Box 247
Montreal, Quebec
H4Z 1E8
Tel: 514-283-6796
Telex: 05560768
Fax: 514-283-3302

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
112 Dalhousie Street
Quebec, Quebec
G1K 4C1
Tel: 418-648-2506
Fax: 418-648-7291

Prince Edward Island
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Confederation Court Mall
134 Kent Street, Suite 400
P.O. Box 1115
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7M8
Tel: 902-566-7400
Telex: 01444129
Fax: 902-566-7450

Northwest Territories
International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
10th Floor
Precambrian Building
P.O. Bag 6100
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 1C0
Tel: 403-920-8575
Fax: 403-873-6228

New Brunswick

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Assumption Place
770 Main Street
P.O. Box 1210
Moncton, New Brunswick
E1C 8P9
Tel: 506-857-6452
Telex: 0142200
Fax: 506-857-6429

Nova Scotia

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
1496 Lower Water Street
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia
B3J 2V9
Tel: 902-426-7540
Telex: 01922525
Fax: 902-426-2624

Newfoundland

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
90 O'Leary Avenue
P.O. Box 8950
St. John's, Newfoundland
A1B 3R9
Tel: 709-772-5511
Telex: 0164749
Fax: 709-772-5093

Yukon

International Trade Centre
Department of Industry, Science and
Technology
Suite 301
108 Lambert St.
Whitehorse, Yukon
Y1A 1Z2
Tel: 403-668-4655
Fax: 403-668-5003

**CANADIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER
OFFICES IN THE UNITED STATES**

Washington
Canadian Embassy
Trade Promotion and Market
Access Section
Canadian Embassy
501 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20001
Tel: 202-682-1740
Fax: 202-682-7726
Telex: 0089664 (DOMCAN A WASH)
Territory: Washington, D.C., Maryland,
Delaware, Eastern Pennsylvania
(including Philadelphia), and Virginia

Atlanta
Canadian Consulate General
400 South Tower
One CNN Center
Atlanta, Georgia 30303-2705
Tel: 404-577-6810
Fax: 404-524-5046
Telex: 0542676 (DOMCAN ATL)
Territory: Alabama, Florida, Georgia,
Mississippi, North Carolina, South
Carolina, Tennessee, Puerto Rico,
U.S. Virgin Islands

Boston
Canadian Consulate General
Three Copley Place, Suite 400
Boston, Massachusetts 02116
Tel: 617-262-3760
Fax: 617-262-3415
Telex: 940625 (DOMCAN BSN)
Territory: States of Maine, Massachusetts,
New Hampshire, Rhode Island, Vermont,
Other Countries: Saint-Pierre-et-Miquelon

Buffalo
Canadian Consulate
One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203-2884
Tel: 716-852-1247
Fax: 716-852-1247
Telex: 0091329 (DOMCAN BUF)
Territory: Western, Central and Upstate
New York

Chicago
Canadian Consulate General
310 South Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Tel: 312-427-1031
Fax: 312-922-0637
Telex: 00254171 (DOMCAN CGO)
Territory: Illinois, Missouri, Wisconsin,
the Quad-City region of Iowa

Cleveland
Canadian Consulate
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Cable: CANADIAN CLEVELAND
Tel: 216-771-0150
Fax: 216-771-1688
Telex: 00985364 (DOMCAN CLV)
Territory: States of Kentucky, Ohio,
West Virginia, Western Pennsylvania

Dallas
Canadian Consulate General
St. Paul Place, Suite 1700
750 N. St. Paul Street
Dallas, Texas 75201-9990
Cable: CANADIAN DALLAS
Tel: 214-922-9806
Fax: 214-922-9811
Telex: 00732637 (DOMCAN DAL)
Territory: States of Texas, Arkansas,
Kansas, Louisiana, New Mexico,
Oklahoma

Detroit
Canadian Consulate General
600 Renaissance Centre
Suite 1100
Detroit, Michigan 48243-1704
Cable: CANADIAN DETROIT
Tel: 313-567-2340
Fax: 313-567-2164
Telex: 230715 (DOMCAN DET)
Territory: City of Toledo, States of Michigan
and Indiana

Los Angeles
Canadian Consulate General
300 South Grand Avenue, 10th Floor
California Plaza
Los Angeles, California 90071
Tel: 213-687-7432
Fax: 213-520-8827
Telex: 00674119 (DOMCAN LSA)
Territory: States of Arizona, California,
Clark County in Nevada

Minneapolis
Canadian Consulate General
701 Fourth Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55415-1078
Tel: 612-333-4641
Fax: 612-332-4061
Telex: 290229 (DOMCAN MPS)
Territory: States of Iowa, Nebraska,
Minnesota, North Dakota, South
Dakota, Montana

New York
Canadian Consulate General
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020-1175
Cable: CANTRACOM NEW YORK CITY
Tel: 212-768-2400
Fax: 212-768-2441
Telex: 62014481 (DOMCAN NYK)
Territory: States of Connecticut,
New Jersey, Southern New York
Other Countries: Bermuda

San Francisco
Canadian Consulate General
50 Fremont Street, Suite 2100
San Francisco, California 94105
Tel: 415-495-6021
Fax: 415-541-7708
Telex: 34321 (DOMCAN SFO)
62014485 (Easylink)
Territory: States of California (except
the 10 southern counties), Colorado,
Hawaii, Nevada (except Clark County),
Utah, Wyoming

Seattle
Canadian Consulate General
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Tel: 206-443-1777
Fax: 206-443-1782
Telex: 0328762 (DOMCAN SEA)
Territory: States of Alaska, Idaho, Oregon,
Washington

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20025643 9

DOCS
CA1 EA 88S7572 EXF
Studies in Canadian export
opportunities in the U.S. market
writing materials
43253007





Études sur les débouchés canadiens aux États-Unis

Le commerce :
la clé de
l'avenir

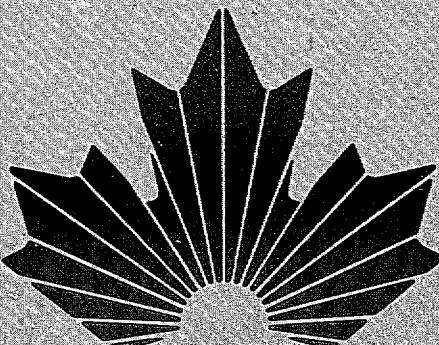
Fournitures de bureau



Affaires étrangères
Canada

External Affairs
Canada

Canada



**ÉTUDES SUR LES DÉBOUCHÉS
CANADIENS AUX ÉTATS-UNIS**

FOURNITURES DE BUREAU

JUIN 1989

**GROUPE CONSEIL PEAT MARWICK
OTTAWA**

Pour obtenir d'autres exemplaires de la présente brochure, veuillez en faire la demande en écrivant ou en téléphonant au :

Info Export (BTCE)
Ministère des Affaires extérieures
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

1-800-267-8376

Ottawa : (613) 993-6435

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

N° de cat. E73-7/78-1988

ISBN 0-662-56051-5

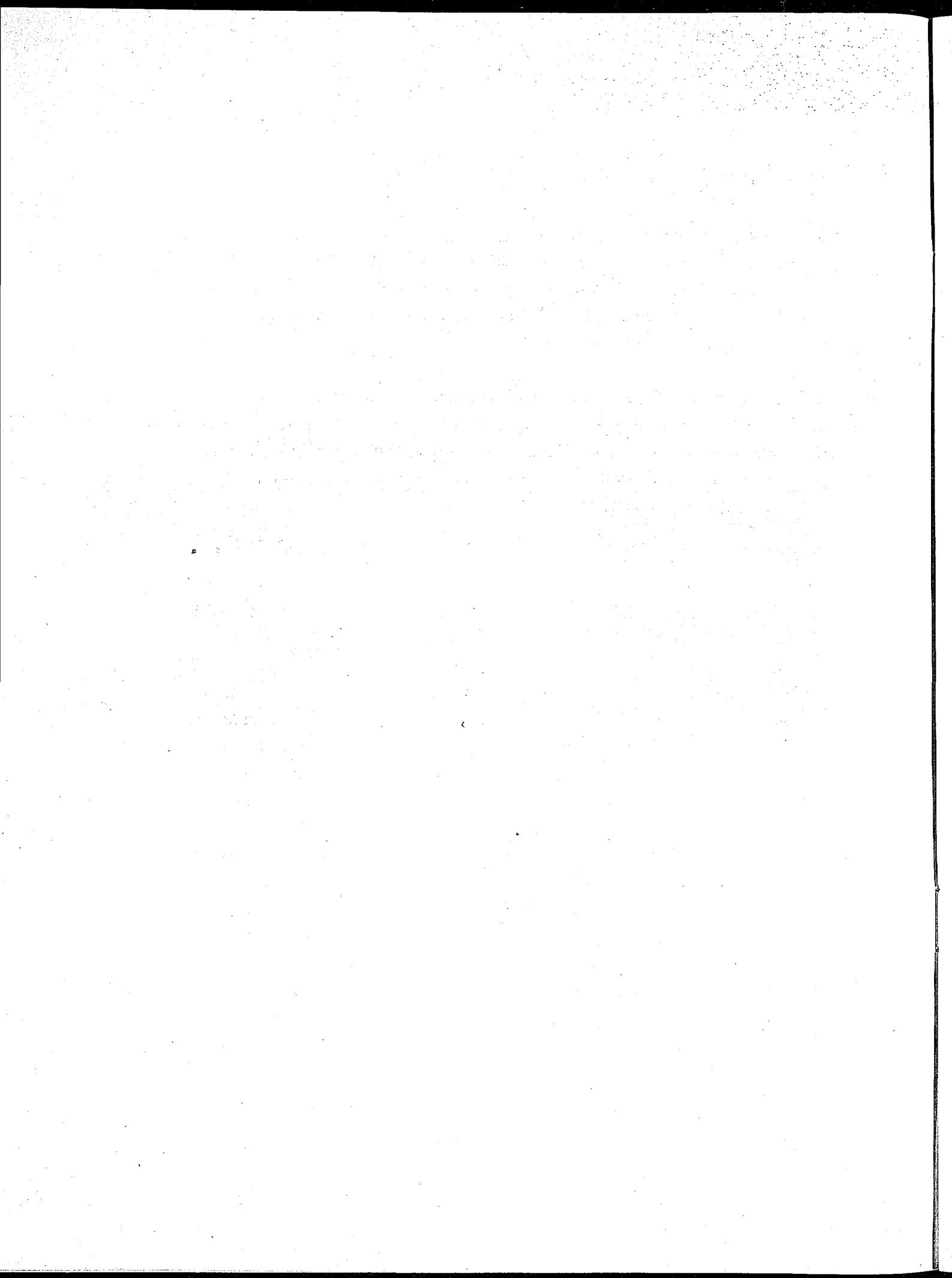


Affaires extérieures
Canada

External Affairs
Canada

Le présent rapport a été rédigé par une équipe d'experts-conseils du Groupe Conseil Peat Marwick pour le compte du ministère des Affaires extérieures. L'analyse et les conclusions appartiennent donc à Peat Marwick et non au ministère des Affaires extérieures.

Le Groupe Conseil Peat Marwick et le ministère des Affaires extérieures suggèrent aux entreprises de ne pas utiliser le présent rapport comme seule source de référence pour mesurer le potentiel des débouchés identifiés. Chaque entreprise doit faire ses propres analyses et recherches pour vérifier l'étendue du créneau et les références de l'acheteur. Le ministère des Affaires extérieures n'en est pas moins disposé à offrir des conseils et des avis aux sociétés désireuses de profiter des perspectives mises en évidence dans l'étude ou que le marché semble leur offrir.



INTRODUCTION

Il y a quelques années, les États-Unis affichaient de légers déficits commerciaux que compensaient des recettes de plus de 140 milliards de dollars US tirées des placements américains à l'étranger. Le budget américain était habituellement déficitaire, mais l'épargne intérieure était bien supérieure au déficit. Par conséquent, le solde du compte courant était toujours positif.

Lors de la relance de l'économie américaine qui suivit la récession de 1981-1982, la demande a progressé plus rapidement que la production. Les importations ont augmenté considérablement pour combler l'écart. À la fin de 1983, le déficit commercial atteignait près de 69 milliards de dollars US. Ces phénomènes se sont maintenus jusqu'en 1985 et ont poussé le déficit commercial à 148 milliards de dollars US. Le déficit budgétaire du gouvernement fédéral a plus que doublé en proportion du PNB et l'épargne a chuté à son niveau le plus bas.

Sous cette pression, le dollar américain a commencé à flétrir sur le marché international des changes. À la fin de 1987, le dollar américain avait perdu 48 % de sa valeur par rapport au yen japonais, 48 % également par rapport au mark allemand, 44 % par rapport à la couronne danoise, 43 % par rapport au franc français et 39 % par rapport à la lire italienne. En fait, le dollar américain s'est déprécié par rapport aux monnaies de tous les grands pays industriels de l'Occident, à l'exception du dollar canadien. À la fin de 1987, le déficit commercial atteignait le niveau record de 171 milliards de dollars US car le prix des importations augmentait plus rapidement que le volume des importations ne diminuait.

D'après les statistiques du troisième trimestre de 1988, la valeur du dollar américain s'est stabilisée par rapport aux monnaies de la plupart des autres pays industriels occidentaux. Les modifications antérieures du cours des monnaies commencent à peine à se répercuter sur les échanges commerciaux. Les fournisseurs étrangers des États-Unis qui avaient réussi à réduire leur marge bénéficiaire pendant de nombreux mois ont été contraints d'augmenter leurs prix. Les statistiques commerciales n'ont pas reflété les changements immédiatement car la valeur des importations s'est maintenue alors que le volume diminuait.

Le déficit commercial prévu pour 1988 (125 milliards de dollars US) indique que le rajustement des monnaies aboutit enfin à l'effet souhaité. La faiblesse du dollar américain semble entraîner des importations décidément élevées. Toutefois, certains analystes estiment que le dollar américain doit chuter encore plus bas pour que le déficit commercial tombe en deçà du niveau de 100 milliards de dollars.

Bien que le dollar canadien se soit renforcé récemment par rapport au dollar américain, sa valeur, pour l'essentiel, a suivi un mouvement parallèle à celle du dollar américain relativement aux autres monnaies internationales. Ces phénomènes devraient contribuer à stimuler le commerce bilatéral entre le Canada et les États-Unis. L'appréciation des monnaies des pays développés par rapport aux monnaies nord-américaines devrait accroître les débouchés des entreprises canadiennes de fabrication et de prestation de services aux États-Unis, ainsi que les débouchés des entreprises américaines au Canada.

MÉTHODOLOGIE

L'analyse des possibilités qui s'offrent aux entreprises canadiennes de remplacer les importations américaines provenant de l'Europe et du Japon fut amorcée à un niveau assez élevé de regroupement des données statistiques sur toutes les importations américaines. En appliquant certains critères, nous avons réduit progressivement le champ de l'analyse aux débouchés qui, à un niveau très bas de décomposition des données statistiques, offrent aux fabricants canadiens les meilleures chances d'accroître leurs exportations aux États-Unis. Dans notre démarche, nous sommes également passés de l'identification de ces débouchés, par des analyses statistiques, à la confirmation de leur existence, au moyen d'entrevues menées auprès de représentants d'importateurs américains de produits provenant des pays développés.

Pour établir quels étaient les débouchés des entreprises canadiennes aux États-Unis, nous avons réuni des données sur les importations américaines de 1981 à 1985. Nous avons choisi une période de référence quinquennale afin de pouvoir distinguer entre les marchés d'importation "établis" et les marchés "temporaires". Dans les secteurs où le volume des importations américaines depuis l'Europe et le Japon s'est maintenu à un certain niveau pendant plusieurs années, il est moins probable que ces importations constituent un

phénomène à court terme et que les acheteurs américains soient capables de remplacer en peu de temps leurs fournisseurs étrangers par des fournisseurs américains. Pour la première sélection, les données statistiques sur les importations américaines de marchandises de l'annexe A furent groupées au niveau des codes à quatre chiffres.

Toutes les importations américaines (dans les catégories des codes à quatre chiffres) qui provenaient des pays développés et dont la valeur à l'importation dépassait un million de dollars US furent relevées pour les années de référence et classées dans l'ordre décroissant, selon leur valeur. À partir de cette liste, la Direction générale de la promotion du commerce, du tourisme et de l'investissement - États-Unis a d'abord choisi 26 groupes de produits qui devaient être analysés plus à fond. Chaque groupe fut décomposé au niveau des codes à sept chiffres, puis une enquête fut entreprise pour établir s'il y avait des sociétés canadiennes qui fabriquaient des produits semblables et qui pouvaient exploiter les débouchés éventuellement mis en évidence. Il fut relativement simple d'élargir les codes de l'annexe A de quatre chiffres à sept chiffres; la liste de ces marchandises fut dressée pour l'année 1986, précisant leur valeur en douane. La désignation des entreprises canadiennes s'est faite à partir de la base de données WIN du ministère des Affaires extérieures, que toutes les grandes missions du Ministère à l'étranger peuvent consulter en direct et qui contient des renseignements sur les fabricants canadiens et leurs produits. La constitution de la base de données WIN n'est pas encore terminée, mais elle est assez avancée pour que nous puissions l'utiliser aux fins de la présente étude.

À cette étape de l'analyse, les produits ou groupes de produits ayant donné lieu à des importations d'une valeur globale combinée de plus de 80 millions de dollars US pour le Japon, l'Europe et le Canada furent désignés en vue d'une analyse plus approfondie. Après consultation de porte-parole de l'industrie et du gouvernement, spécialistes du secteur, d'autres produits ou groupes de produits qui n'avaient pas satisfait aux critères furent ajoutés parce qu'ils semblaient offrir un intérêt commercial appréciable. D'autres encore furent supprimés faute de potentiel commercial suffisant.

Dans le cas du présent rapport sur les fournitures de bureau, il n'a pas été jugé à-propos de poursuivre l'analyse pour les raisons suivantes :

- Il existe une importante capacité excédentaire sur le marché américain.
- Les grandes entreprises de fournitures de bureau ont des usines des deux côtés de la frontière.

Plus de la moitié des entreprises de fournitures de bureau au Canada sont contrôlé par des intérêts étrangers, américains surtout.

- Les entreprises étrangères de fournitures de bureau se sont d'abord établies au Canada pour surmonter des barrières tarifaires élevées. Par suite de la suppression des tarifs douaniers que prévoit l'Accord de libre-échange, il leur faudra peut-être réévaluer la pertinence de maintenir au Canada des installations de production.

Le présent rapport sur le secteur des fournitures de bureau comprend des statistiques sur les importations américaines, une liste échantillon des importateurs américains à la recherche de sources d'approvisionnement canadiennes et d'autres données d'ordre général.

**IMPORTATEURS AMÉRICAINS QUI RECHERCHENT
EN GÉNÉRAL DES FOURNISSEURS**

Société:	A & W Products Company Incorporated	Société :	A.T. Cross Company
Adresse:	P.O. Box B Gardner Street Port Jervis, NY 12771	Adresse :	1 Albion Road Lincoln, RI 02865
Contact:	Mme Nancy Murray	Contact :	M. Richard Casey
Poste:	Secrétaire	Poste :	Directeur
Téléphone:	914-856-5156	Téléphone :	401-333-1200
Télécopieur :	914-856-9772	Télécopieur :	
Télex :		Télex :	927510
Société:	Action Industries Corporation	Société :	Autopoint Janesville Corporation
Adresse :	Allegheny Industrial Park Cheswick, PA 15024	Adresse :	1309 Plainfield Avenue Janesville, WI 53545
Contact :	M. Lyle Davis	Contact :	M. Dave Griffiths
Poste :	Vice président de la publicité	Poste :	Vice président de l'administration et des achats
Téléphone :	412-274-8104	Téléphone :	608-752-7502
Télécopieur :	412-782-8606	Télécopieur :	608-752-6254
Télex :		Télex :	
Société :	Alborough Distributions	Société :	B & E Sales Incorporated
Adresse :	7601 Woodhaven Blvd. Glendale, NY 11385	Adresse :	200 East Long Lake Road Suite 200
Contact :	M. Moss	Contact :	Bloomfield Hills, MI 48303
Poste :	Directeur des achats	Poste :	M. Charles Stewart
Téléphone :	718-897-9000	Téléphone :	Directeur des importations
Télécopieur :	718-897-3333	Télécopieur :	313-258-5200
Télex :		Télex :	313-258-8842
 		Télex :	170337
Société :	Alco Products	Société :	Blackfeet Indian Writing Company
Adresse :	4201 Northwest 77th Ave. Miami, FL 33512	Adresse :	733 Yonkers Avenue Yonkers, NY 10704
Contact :	M. Steve Selkowitz	Contact :	M. Bill Oswald
Poste :	Vice président	Poste :	Vice président du Marketing
Téléphone :	305-592-2900	Téléphone :	914-963-7975
Télécopieur :	305-477-0305	Télécopieur :	914-963-1837
Télex :		Télex :	
Société :	Alvin & Company		
Adresse :	P.O. Box 188 Windsor, CT 06095		
Contact :	M. Scott Shoham		
Poste :	Directeur des importations		
Téléphone :	203-243-8991		
Télécopieur :	203-243-5239		
Télex :			

Société : Charles Products
Adresse : 12118 Nebel Street
Rockville, MD 20852
Contact : Mme Rohrbach
Poste : Directeur des importations
Téléphone : 301-881-1966
Télécopieur : 301-468-6340
Télex : 701836

Société : Devon Industries
Adresse : 9530 DeSoto
Chatsworth, CA 91311
Contact : M. Ed Murphy
Poste : Vice président
Téléphone : 818-709-6880
Télécopieur : 818-709-7059
Télex :

Société : Dixon Ticonderoga
Adresse : 756 Beachland Blvd.
Vero Beach, FL 32964
Contact : M. Pat Jannetty
Poste : Acheteur
Téléphone : 407-231-3190
Télécopieur : 407-231-3257
Télex :

Société : G & G Manufacturers &
Souvenirs
Adresse : 314 - 1st Avenue North
Minneapolis, MN 55401
Contact :
Poste :
Téléphone : 612-333-3205
Télécopieur :
Télex :

Société : Gillette Company
Adresse : Prudential Tower Building
Boston, MA 02199
Contact : M. Norm Luveck
Poste : Directeur des importations
Téléphone : 617-439-5852
Télécopieur : 617-439-5850
Télex :

Société : Hanover Pen Corporation
Adresse : 501 Fame Avenue
Hanover, PA 17331
Contact : Mme Linda Sanruck
Poste : Achats
Téléphone : 717-637-6681
Télécopieur : 717-637-9190
Télex :

Société : Hub Pen Company Inc.
Adresse : 26 Quincy Avenue
Braintree, MA 02188
Contact : M. Plumbing
Poste : Président
Téléphone : 617-848-4555
Télécopieur :
Télex :

Société : Koh-I-Noor Rapidograph
Incorporated
Adresse : P.O. Box 68
100 North Street
Bloomsbury, NJ 08804
Contact : M. Wolman
Poste : Directeur
Téléphone : 201-479-4124
Télécopieur :
Télex : 6858126

Société : Lebra Line
Adresse : 122 West 27th Street
New York, NY 10001
Contact : M. Rich Levin
Poste : Président
Téléphone : 212-691-7807
Télécopieur : 212-463-9205
Télex :

Société : Ligui Mark
Adresse : 19 Clay Street
Brooklyn, NY 11222
Contact : M. Nick
Poste : Directeur des achats
Téléphone : 718-389-0720
Télécopieur : 718-389-2474
Télex :

Société : Lilian Vernon	Société : Penco
Adresse : 510 South Fulton Avenue	Adresse : 117 State Street
	Westbury, NY 11590
Contact : M. Steve Kaplan	Contact : M. Rick Perlmutter
Poste : Directeur des achats	Poste : Vice président
Téléphone : 914-699-4131	Téléphone : 516-997-2330
Télécopieur : 914-699-7698/4456	Télécopieur : 516-334-3168
Télex : 6818106	Télex :
Société : Mallard Pen & Pencil Co.	Société : Perfect Pen Corporation
Adresse : Bourbon Chambers	Adresse : 239 New Main Street
	Yonkers, NY 10701
Contact : M. Sam Shapiro Sr.	Contact : Mme Sheila Fastow
Poste : Président	Poste : Présidente
Téléphone : 502-863-0954	Téléphone : 914-476-7929
Télécopieur : 502-863-0569	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : Marukai	Société : Quill Company Inc.
Adresse : P.O. Box 2680	Adresse : 12 River Avenue
	Providence, RI 02908
Contact : M. Art Noda	Contact : M. Willis
Poste : Acheteur	Poste : Administrateur de
Téléphone : 213-538-4025	Téléphone : l'exportation
Télécopieur : 213-327-1506	Téléphone : 401-421-0370
Télex :	Télécopieur : 401-273-7831
 	Télex :
Société : Metro Incorporated	Société : Russ Berrie Company
Adresse : 47 Bassett Highway	Incorporated
	111 Bauer Drive
Contact : M. Chris Budd	Oakland, NJ 07436
Poste : Directeur des importations	Contact : M. Art Desbiens
Téléphone : 201-366-1776	Poste : Directeur des importations
Télécopieur : 201-366-0956	Téléphone : 201-891-7500
Télex :	Télécopieur : 201-337-9634
 	Télex :
Société : Moon Pencil Company	Société : School Mate
Adresse : P.O. Box 1309	Adresse : P.O. Box 2225
	Jackson, TN 38302
Contact : M. Larry Lewter	Contact : M. Dick Aiken
Poste : Préposé aux achats	Poste : Président
Téléphone : 615-359-1501	Téléphone : 901-668-4440
Télécopieur : 615-359-8381	Télécopieur :
Télex :	Télex : 71623244 ITT GA

Société : Souvenir Incorporated
Adresse : 202 F Avenue
Cedar Rapids, IO 52405
Contact : M. Doug Miskimen
Poste : Directeur des achats
Téléphone : 319-366-7831
Télécopieur : 319-366-7836
Télex : 704053

Société : Supply Resources
Adresse : 130 Grand Street
Carlstadt, NJ 07072
Contact : M. Sam Berkowitz
Poste : Directeur des achats
Téléphone : 201-935-9005
Télécopieur : 201-935-7169
Télex :

Société : Svecia Antiqua
Adresse : 104 Carnegie Centre
Princeton, NJ 08540
Contact : M. Herbert Kahn
Poste : Président
Téléphone : 609-452-1443
Télécopieur : 609-452-1933
Télex :

Société : Synanon
Adresse : P.O. Box 95
Badger, CA 93603
Contact : Mme Francie Levy
Poste : Coordonnateur des
importations
Téléphone : 209-337-2885
Télécopieur : 209-337-2603
Télex :

Société : The Walnut House
Division of Mosedale
Manufacturing Co.
Adresse : 61 Stevens Street
Geneva, IL 60134
Contact : M. L.J. Beier
Poste : Président
Téléphone : 414-728-9700
Télécopieur :
Télex :

Société : U.S. Pencil and Stationery
Company
Adresse : Shelbyville Mill Road
Shelbyville, TN 37160
Contact : M. Buddy Richter
Poste : Directeur (contrôle des
Stocks - achats)
Téléphone : 615-684-6640
Télécopieur : 615-684-8325
Télex :

Société : Uwajimaya Incorporated
Adresse : P.O. Box 3642
Seattle, WA 98124
Contact : M. Daikoku
Poste : Directeur des achats
Téléphone : 206-624-6380
Télécopieur : 206-624-0377
Télex :

Société : Vendo Pen Corporation
of America
Adresse : Department T
P.O. Box 8666
Pembroke Pines, FL
Contact : M. Bruce Loberseld
Poste : Président
Téléphone : 305-987-0460
Télécopieur : 305-987-0559
Télex :

Société : Walgreen
Adresse : 200 Wilmot Road
Deerfield, IL 60015
Contact : Mme Debra Kelly
Poste : Acheteur
Téléphone : 312-940-3145
Télécopieur : 312-940-1663
Télex :

AUTRES PERSONNES RESSOURCES CHOISIES AUX ÉTATS-UNIS

Société : Accounting Systems Inc.	Société : Beran & Wetzell Associates
Adresse : 90 - 10th Avenue E.	Adresse : 687 Highland Avenue
	Needham, MA 02194
Contact :	Contact :
Poste :	Poste :
Téléphone : 305-885-4504	Téléphone : 617-449-3315
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : Alan Spigelman Southwest Incorporated	Société : Bill Larsen & Associates Incorporated
Adresse : 1333 Dallas Trade Mart	Adresse : 119 A Street
Dallas, TX 75207	Tacoma, WA 98444
Contact :	Contact : M. Bill Larsen
Poste :	Poste : Grossiste
Téléphone : 214-749-0661	Téléphone : 206-383-4444
Télécopieur :	Télex :
Société : Allen Pen Company	Société : Bill-Mar Specialty Company
Adresse : 159 Wells Avenue	Adresse : 3101 Brookpark Road
Newton, MA 02159	Cleveland, OH 44134
Contact :	Contact : M. Mark Curtis
Poste :	Poste : Gérant des importations
Téléphone : 617-244-9810	Téléphone : 216-741-4411
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : Avery International Fashion Materials Group	Société : Binder Graphics
Adresse : 250 Chester Street	Adresse : 99 Washington Street
Painesville, OH 44077	Melrose, MA 02176
Contact : M. R.C. Hayes	Contact :
Poste : Directeur, Achats	Poste :
Téléphone : 216-352-4444	Téléphone : 617-665-3462
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : B. Altman Company	Société : Bloomingdale's
Adresse : 361 Fifth Avenue	Adresse : 155 - 60th Street E.
New York, NY 10016	New York, NY 10022
Contact : Mme Laura Meehan	Contact : M. Chris Ogilvie
Poste :	Poste :
Téléphone : 212-679-7800	Téléphone : 212-705-2000
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :

Société : Bromfields Pen Center Incorporated	Société : General Office Products Company
Adresse : 393 D Street	Adresse : 4521 Highway 7
Boston, MA 02127	Minneapolis, MN 55416
Contact :	Contact :
Poste :	Poste :
Téléphone : 617-268-9760	Téléphone : 612-925-7500
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : Copier Consultants Inc.	Société : H.S. Crocker
Adresse : Box 18948, 700 Carnegie Place	Adresse : Corporate Headquarters 100 Dsn Imateo Avenue
Greensboro, NC 27419	San Bruno, CA 94066
Contact :	Contact : M. Richard Swain
Poste :	Poste : Vice président
Téléphone : 919-855-1777	Téléphone : 415-872-8300
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : David E. Hart	Société : Howard Gardiner Inc.
Adresse : 1413 Andover Road	Adresse : 1743 Dallas Trade Mart
Charlotte, NC 28211	Dallas, TX 75207
Contact :	Contact :
Poste :	Poste :
Téléphone : 704-366-9037	Téléphone : 214-748-3387
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : Fay Paper Products Inc.	Société : Hub Pen Company
Adresse : P.O. Box 38	Adresse : 26 Quincy Avenue
Norwood, MA 02062	Braintree, MA 02184
Contact :	Contact :
Poste :	Poste :
Téléphone : 617-769-4620	Téléphone : 617-848-4555
Télécopieur :	Télécopieur :
Télex :	Télex :
Société : F.W. Woolworth	Société : Jack P. Cooper &
Adresse : 230 Broadway	Associates
New York, NY 10279	Adresse : 578 Wenden Drive
Contact : M. E. Countryman	Decatur, GA 30033
Poste :	Contact :
Téléphone : 212-553-2339	Poste :
Télécopieur :	Téléphone : 404-636-3714
Télex :	Télécopieur :
	Télex :

Société :	Jacobs Gardner Supply Company	Société :	Lew Coben Associates
Adresse :	4350 Kenilworth Avenue Hyattsville, MD	Adresse :	251 World Trade Center Dallas, TX 75258
Contact :		Contact :	
Poste :		Poste :	
Téléphone :	301-779-3700	Téléphone :	214-651-0408
Télécopieur :		Télécopieur :	
Télex :		Télex :	
Société :	Jim Williams Corporation	Société :	Lloyd's Wholesale
Adresse :	4400 Hillsboro Blvd. W., Suite 2	Adresse :	141 Marion Buffalo, NY 14207
	Pompano Beach, FL 33067	Contact :	M. Will Jay
Contact :		Poste :	
Psote :		Téléphone :	716-873-9915
Téléphone :	305-733-3396	Télécopieur :	
Télécopieur :		Télex :	
Société :	J. Wandner Company	Société :	Lovett Industries Inc.
Adresse :	6181 Jamesville Toll Road Jamesville, NY 13078	Adresse :	400 Hillside Avenue Needham, MA 02194
Contact :	M. Jack Wandner	Contact :	
Poste :		Poste :	
Téléphone :	315-469-7657	Téléphone :	617-444-1600
Télécopieur :		Télécopieur :	
Télex :		Télex :	
Société :	Klausyk Designs	Société :	Mactac Company
Adresse :	385 Elliot Street Newton, MA 02158	Adresse :	4560 Darrow Road Stow, OH 44224
Contact :		Contact :	M. Denny Kay
Poste :		Poste :	Agent des achats
Téléphone :	617-964-4505	Téléphone :	216-688-1111
Télécopieur :		Télécopieur :	
Télex :		Télex :	
Société :	L.D.H. Associates	Société :	Mead Corporation,
Adresse :	7305 - 58th Street N.W. Tamarac, FL 33319	Adresse :	The Mead Products Division
Contact :		Contact :	Mead World Headquarters
Poste :		Poste :	Court House Plaza, N.E.
Téléphone :	305-721-5504	Téléphone :	Dayton, OH 45463
Télécopieur :		Télécopieur :	M. B. Rice
Télex :		Télex :	Gérant des achats
		Téléphone :	513-222-6323
		Télécopieur :	
		Télex :	

Société : Nelson's Office Supply
Stores
Adresse : 2402 University Avenue
St. Paul, MN 55414
Contact :
Poste :
Téléphone : 612-641-0845
Télécopieur :
Télex :

Société : Park Avenue Agents
Adresse : 6100 - 4th Avenue S.,
Suite 575
Seattle, WA 98108
Contact : M. John Park
Poste : Propriétaire
Téléphone : 206-762-4231
Télécopieur :
Télex :

Société : Paul Stationer
Adresse : Transitown Plaza
Williamsville, NY 14221
Contact : M. Laurence Paul, Sr.
Poste :
Téléphone : 716-633-7422
Télécopieur :
Télex :

Société : Pencraft Incorporated
Adresse : 29 Industrial Parkway
Woburn, MA 01801
Contact :
Poste :
Téléphone : 617-935-4700
Télécopieur :
Télex :

Société : Perfect Papers Incorporated
Adresse : 3238 P Street N.W.
Washington, D.C. 20007
Contact :
Poste :
Téléphone : 202-342-7301

Société : Pillsbury's Office Products
Adresse : 1440 Franquette Avenue
Concord, CA 94520
Contact : M. Rob Van Leeuwaarde
Poste : Directeur des achats
Téléphone : 415-825-1560
Télécopieur :
Télex :

Société : Regal Enterprises
Adresse : 1119-D - 95th Street N.E.
Vancouver, WA 98666
Contact : M. Julien Levy
Poste : Distributeur
Téléphone : 206-574-5169
Télécopieur :
Télex :

Société : Saks Fifth Avenue
Adresse : 611 Fifth Avenue
New York, NY 10022
Contact : Mme Claire Krinchok
Poste :
Téléphone : 212-753-4354
Télécopieur :
Télex :

Société : Seattle Pen
Adresse : 1424 Fourth Avenue,
Suite 527
Seattle, WA 98101
Contact : M. Todd Craver
Poste : Propriétaire
Téléphone : 206-682-2640
Télécopieur :
Télex :

Société : St. Paul Book & Stationery
Adresse : 1233 W. County Road E.
Arden Hills, MN 55112
Contact :
Poste :
Téléphone : 612-636-2250
Télécopieur :
Télex :

Société : Tri-State Packaging Supply
Company
Adresse : Front & Carre Street
Essington, PA 19029
Contact : M. Robert Baleman
Poste :
Téléphone : 215-521-1600
Télécopieur :
Télex :

Société : Windsor Pad & Paper
Company Incorporated
Adresse : 175 Beacon Street
Somerville, MA 02143
Contact :
Poste :
Téléphone : 617-354-0818
Télécopieur :
Télex :

FOURNITURES DE BUREAU
Importations en 1987 (en milliers de dollars US)

	Total des importations américaines	Canada	Europe	Japon	Autres
En caractère gras, total de tous les articles faisant l'objet de cette étude	120 501	230	25 806	62 272	32 193
Total pour tous les articles en caractères ordinaires ayant un intérêt pour cette étude	159 869	4 084	48 111	73 044	34 630

895.2 Stylos, crayons et parties; mines et craies
Importations en 1987 (en milliers de dollars US)

Annexe A	Description des marchandises	Importations américaines totales	Canada	Europe	Japon	Autres
8952115	Stylos et crayons à bille	104 356	230	23 321	60 285	20 520
8952135	Stylos à plume et autres stylos	14 578	829	9 545	2 246	1 958
8952160	Stylos à mèche feutre ou à autre pointe poreuse	52 020	203	18 181	24 653	8 983
8952165	Porte-mines rétractables	32 240	0	5 662	20 228	6 350
8952170	Cartouches de rechange pour stylos et crayons à bille	3 971	0	736	2 379	856
8952190	Parties de stylos et crayons à bille, de stylos à plume et de porte-mines, n.d.a.*	22 238	3 052	6 216	9 617	3 353
8952200	Pointes pour stylos à bille	6 335	0	2 185	3 831	319
8952325	Crayons en boîte et crayons	16 145	0	2 485	1 987	11 673
8952345	Crayons (craies et fusains compris), mines, craies de tailleur et de billard	28 487	0	5 586	10 090	12 811

* Non dénommé(e)s ailleurs

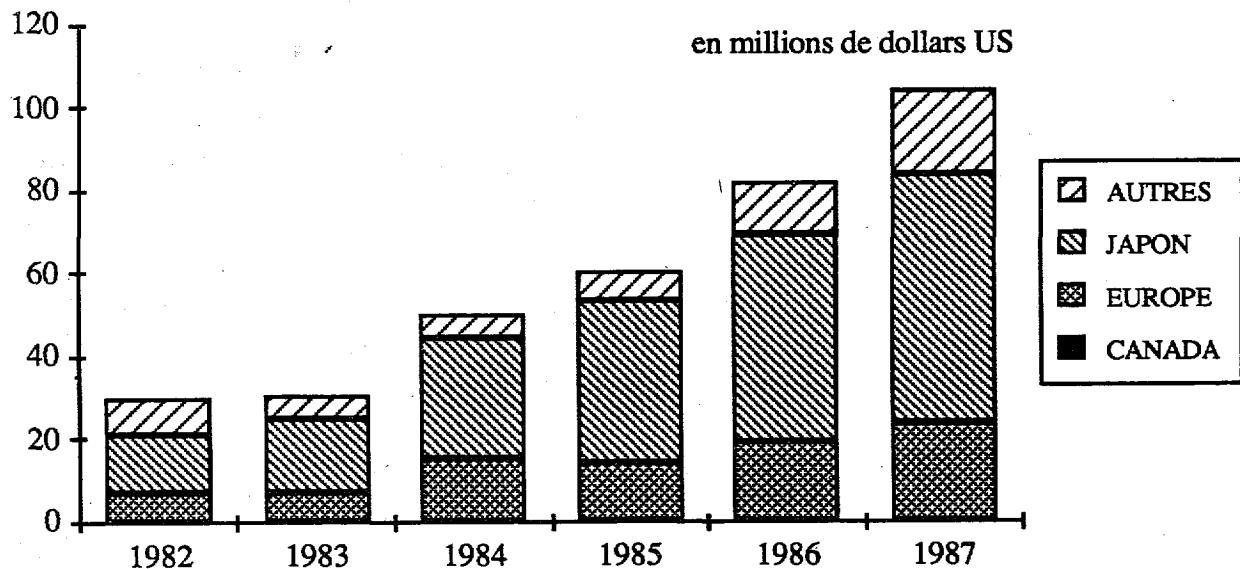
IMPORTATIONS AMERICAINES DE CERTAINES FOURNITURES DE BUREAU
D'EUROPE ET DU JAPON,
PAR PAYS - 1987
 (en milliers de dollars US)

PAYS	ANNEXE A		TOTAL	% *
	8952115	8952325		
Belgique-Luxembourg	-	-	0	0,0
Danemark	926	-	926	0,8
Finlande	-	-	0	0,0
France	4 701	286	4 987	4,1
Italie	4 353	-	4 353	3,6
Pays-Bas	118	254	372	0,3
Norvège	-	-	0	0,0
Espagne	1 000	-	1 000	0,8
Suède	72	-	72	0,1
Suisse	1 093	176	1 269	1,1
Royaume-Uni	1 650	609	2 259	1,9
Allemagne de l'Ouest	9 408	1 160	10 568	8,8
Total, Europe	23 321	2 485	25 806	21,4
Japon	60 285	1 987	62 272	51,7
Total, Europe et Japon	83 606	4 472	88 078	73,1
Total des importations	104 356	16 145	120 501	

IMPORTATIONS AMÉRICAINES DE CERTAINES FOURNITURES DE BUREAU

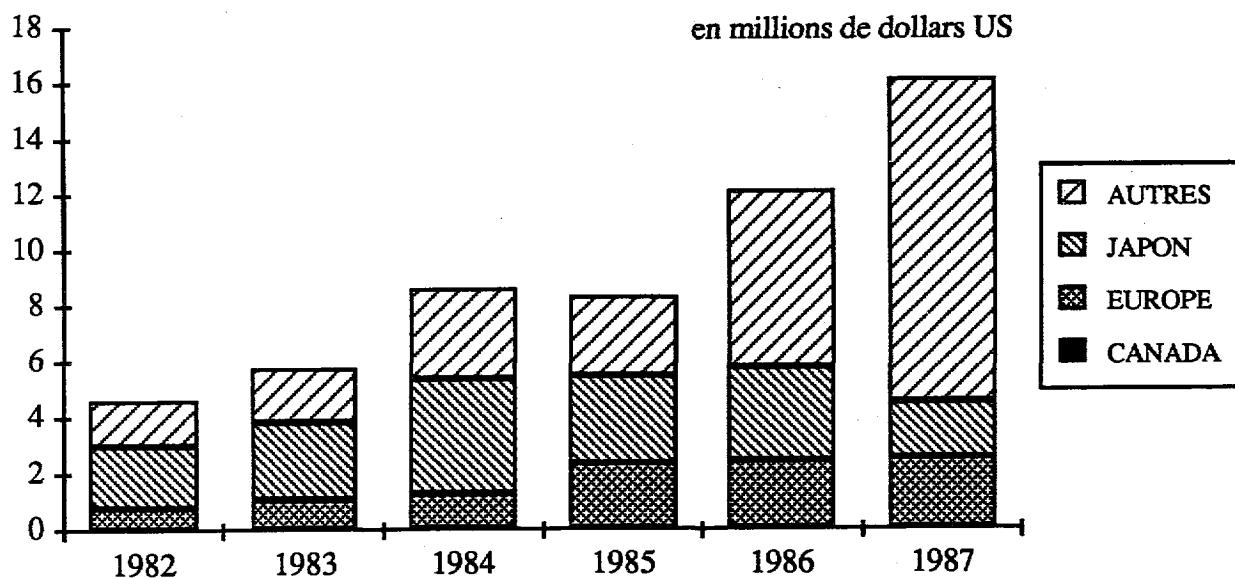
STYLOS ET CRAYONS À BILLE

ANNEXE A 8952115



CRAYONS EN BOITE ET CRAYONS, N.D.A.

ANNEXE A 8952325



Source : U.S. General Imports and Imports for Consumption, Département américain du Commerce

**TARIFS DOUANIERS DES ÉTATS-UNIS APPLICABLES AUX
FOURNITURES DE BUREAU ET CALENDRIER DE
SUPPRESSION DES DROITS EN VERTU DE
L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE**

ÉLIMINATION DES DROITS DE DOUANE

1. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, chaque Partie éliminera progressivement les droits de douane qu'elle applique aux produits originaires du territoire de l'autre Partie, conformément au calendrier suivant :
 - A. Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement A dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés entièrement, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1989.
 - B. Le droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement B dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en cinq tranches annuelles égales commençant le 1er janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1993.
 - C. Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement C dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en dix tranches annuelles égales commençant le 1er janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1er janvier 1998.
2. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, les produits originaires du territoire de l'autre Partie qui sont visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement D dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 continueront de bénéficier du régime existant d'admission en franchise indiqué dans ces listes.

LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
9608	Stylos et crayons à bille; stylos et marqueurs à mèche feutre ou à autres pointes poreuses; stylos à plume et autres stylos; stylets pour duplicateurs; porte-mines rétractables, porte-plume, porte-crayon et articles similaires; parties (y compris les capuchons et les agrafes) de ces articles, à l'exclusion de celles de la position 9609 :		
9608.10.00	Stylos et crayons à bille	0,8 ¢ ch. + 5,4 %	C
9608.20.00	Stylos et marqueurs à mèche feutre ou à autres pointes poreuses	8 %	C
9608.31.00	Stylos à plume et autres stylos : À dessiner à encre de Chine	0,8 ¢ ch. + 5,4 %	C
9608.39.00	Autres	0,8 ¢ ch. + 5,4 %	C
9608.40	Porte-mines rétractables (porte-mines, par exemple) :		
9608.40.40	À action mécanique pour sortir ou pour sortir et rétracter la mine	6,6 %	C
9608.40.80	Autres	3,4 %	C
9608.50.00	Assortiments d'articles relevant d'au moins deux des sous-positions suivants : 9608.10, 9608.20, 9608.31, 9608.39 ou 9608.40	Le taux applicable à chaque article en l'absence de cette sous-position	C
9608.60.00	Cartouches de recharge pour stylos ou crayons à bille, associées à leur pointe	0,8 ¢ ch. + 5,4 %	C
9608.91.00	Autres : Plumes à écrire et becs pour plumes	Franchise	D
9608.99	Autres :		
9608.99.20	Cartouches de recharge	0,8 ¢ ch. + 5,4 %	C
9608.99.30	Pointes (billes) pour stylos à billes	40 ¢/mille + 7 %	C

LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
9608.99.40	Autres : Parties des articles relevant des sous-positions 9608.10, 9608.31 et 9608.39 (autres que les billes pour les stylos et crayons à billes)	0,9 ¢ ch. + 6,1 %	C
9608.99.60	Autres	3,8 %	C
9609	Crayons (autres que les crayons de la position 9608), mines, pastels, fusains, craies à écrire ou à dessiner et craies de tailleurs :		
9609.10.00	Crayons à gaine	14 ¢/grosse + 4,3 %	C
9609.20	Mines pour crayons ou porte-mines, noires ou en couleurs :		
9609.20.20	Dont le diamètre maximal n'excède pas 1,5 mm.	Franchise	D
9609.20.40	Dont le diamètre maximal excède 1,5 mm.	0,5 ¢/grosse	C
9609.90	Autres :		
9609.90.40	Craies de tailleurs	Franchise	D
9609.90.80	Autres	5,5 ¢/grosse + 3,4 %	C

SERVICES COMMERCIAUX DU GOUVERNEMENT CANADIEN AU CANADA

Agent des marchés américains pour ce secteur
Ministère des Affaires extérieures (UTD)
125, chemin Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2
Téléphone : 613-993-7343/613-993-5911
Télex : 0533745
Télécopieur : 613-996-9103

Colombie-Britannique

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
P.O. Box 11610
900-650 West Georgia Street
Scotia Tower
Vancouver, B.C.
V6B 5H8
Téléphone : 604-666-0434
Télex : 0451191
Télécopieur : 604-666-8330

Alberta

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie
The Counterpoint Building
Suite 505
10179 - 105th Street
Edmonton, Alberta
T5J 3S3
Téléphone : 403-420-2944
Télex : 0372762
Télécopieur : 403-420-4507

Saskatchewan

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
6th Floor
105 - 21st Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 0B3
Téléphone : 306-975-4353
Télex : 0742742
Télécopieur : 306-975-5334

Centre du Commerce international

Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
Harry Hays Building
Suite 630
220 - 4th Avenue S.E.
Calgary, Alberta
T2P 3C3
Téléphone : 403-292-4575
Télécopieur : 403-292-4578

Manitoba

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
Suite 608
330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 2V2
Téléphone : 204-983-2097
Télex : 0757624
Télécopieur : 204-983-2187

Ontario

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
4th Floor
Dominion Public Building
1 Front Street West
Toronto, Ontario
M5J 1A4
Téléphone : 416-973-5000
Télex : 06524378
Télécopieur : 416-973-8714

Québec

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
Tour de la Bourse
800, place Victoria
Pièce 3800, C.P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Téléphone : 514-283-6796
Télex : 05560768
Télécopieur : 514-283-3302

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
112, rue Dalhousie
Québec (Québec)
G1K 4C1
Téléphone : 418-648-2506
Télécopieur : 418-648-7291

Île du Prince-Édouard

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
Confederation Court Mall
134 Kent Street, Suite 400
P.O. Box 1115
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7M8
Téléphone : 902-566-7400
Télex : 01444129
Télécopieur : 902-566-7450

Territoires du Nord-Ouest

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
10th Floor
Precambrian Building
P.O. Bag 6100
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 1C0
Téléphone : 403-920-8575
Télécopieur : 403-873-6228

Nouveau-Brunswick

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences et
de la Technologie
Édifice l'Assomption
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Téléphone : 506-857-6452
Télex : 0142200
Télécopieur : 506-857-6429

Nouvelle-Écosse

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie
1496 Lower Water Street
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia
B3J 2V9
Téléphone : 902-426-7540
Télex: 01922525
Télécopieur : 902-426-2624

Terre-Neuve

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie
90 O'Leary Avenue
P.O. Box 8950
St. John's, Newfoundland
A1B 3R9
Téléphone : 709-772-5511
Télex : 0164749
Télécopieur : 709-772-5093

Yukon

Centre du Commerce international
Ministère de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie
Suite 301
108 Lambert St.
Whitehorse, Yukon
Y1A 1Z2
Téléphone : 403-668-4655
Télécopieur : 403-668-5003

DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX DU GOUVERNEMENT CANADIEN AUX ÉTATS-UNIS

Ambassade du Canada à Washington
La Section de développement du commerce et des marchés
501 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20001
Téléphone : 202 682-1740
Télécopieur : 202-682-7726
Télex : 0089664 (DOMCAN A WASH)
Territoire : Washington (D.C.), Maryland, Delaware, région est de la Pennsylvanie (y compris Philadelphie), Virginie

Atlanta
Consulat général du Canada
400 South Tower
One CNN Center
Atlanta, Georgia 30303-2705
Téléphone : 404-577-6810
Télécopieur : 404-524-5046
Télex : 0542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride, Géorgie, Mississippi, Caroline du Nord, Caroline du Sud, Tennessee, Puerto Rico, îles-Vierges (Américaines)

Boston
Consulat général du Canada
Three Copley Place, Suite 400
Boston, Massachusetts 02116
Téléphone : 617-262-3760
Télécopieur : 617-262-3415
Télex : 940625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine, Massachussetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont ainsi que : Saint-Pierre-et-Miquelon

Buffalo
Consulat du Canada
One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203-2884
Téléphone : 716-852-1247
Télécopieur : 716-852-1247
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : État de New York -- l'Ouest, le Centre et le Nord

Chicago
Consulat général du Canada
310 Suth Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Téléphone : 312-427-1031
Télécopieur : 312-922-0637
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, région Quad-City de L'Iowa

Cleveland
Consulat du Canada
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Câble : CANADIAN CLEVELAND
Téléphone : 216-771-0150
Télécopieur : 216-771-1688
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)
Territoire : Kentucky, Ohio, Virginie occidentale, région ouest de la Pennsylvanie

Dallas**Consulat général du Canada**

St. Paul Place, Suite 1700

750 N. St. Paul Street

Dallas, Texas 75201-9990

Câble : CANADIAN DALLAS

Téléphone : 214-922-9806

Télécopieur : 214-922-9811

Télex : 00732637 (DOMCAN DAL)

Territoire : Texas, Arkansas,
Kansas, Louisiane, Nouveau-Mexique,
Oklahoma

Détroit**Consulat général du Canada**

600 Renaissance Centre

Suite 1100

Detroit, Michigan 48243-1704

Câble : CANADIAN DETROIT

Téléphone : 313-567-2340

Télécopieur : 313-567-2164

Télex : 230715 (DOMCAN DET)

Territoire : Ville de Toledo
États : Michigan, Indiana

Los Angeles**Consulat général du Canada**

300 South Grand Avenue, 10th Floor

California Plaza

Los Angeles, Californie 90071

Téléphone : 213-687-7432

Télécopieur : 213-520-8827

Télex : 00674119 (DOMCAN LSA)

Territoire : Arizona, Californie,
comté de Clark au Nevada

Minneapolis**Consulat général du Canada**

701 Fourth Avenue Suth

Minneapolis, Minnesota 55415-1078

Télécopieur : 612-333-4641

Télécopieur : 612-332-4061

Télex : 290229 DOMCAN MPS)

Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,
Dakota du Nord, Dakota du Sud,
Montana

New York**Consulat général du Canada**

1251 Avenue of the Americas

New York, N.Y. 10020-1175

Câble : CANTRACOM NEW YORK

CITY

Téléphone : 212-768-2400

Télécopieur : 212-768-2441

Télex : 62014481 (DOMCAN NYK)

Territoire : Connecticut, New Jersey,
région sud de l'État de New York,
ainsi que : Bermudes

San Francisco**Consulat général du Canada**

50 Fremont St. Suite 2100

San Francisco, California 94105

Téléphone : 415-495-6021

Télécopieur : 415-541-7708

Télex : 34321 (DOMCAN SFO)

62014485 (Easylink)

Territoire : Californie (sauf les
10 comtés méridionaux),
Colorado, Hawaii, Nevada (sauf le
comté de Clark), Utah, Wyoming

Seattle**Consulat général du Canada**

412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286

Téléphone : 206-443-1777

Télécopieur : 206-443-1782

Télex : 0328762 (DOMCAN SEA)

Territoire : Alaska, Idaho, Oregon
Washington

